# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

**BG-BIO-04.100-0005005.2025.001**

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

| | | | |
|---|---|---|---|
| Name | **Ахмед Ферат Грошар / Ahmed Ferat Groshar** | | |
| Address | **ул.Барата №7 / 7 Barata st. 2972 Breznitsa** | | |
| Country | **Bulgaria** | ISO Code | **BG** |

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

| | | | |
|---|---|---|---|
| Authority | **„CERES – CERtification of Environmental Standards" GmbH (BG-BIO-04)** | | |
| Address | **Vorderhaslach 1 , 91230, Happurg** | | |
| Country | **Germany** | ISO Code | **DE** |

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Production during the conversion period

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

| | | | |
|---|---|---|---|
| Date | **09 October 2025 01:26:16 +03 (Europe/Helsinki)** | Name and signature | **„CERES – CERtification of Environmental Standards" GmbH** |
| Place | **Happurg (DE)** | | |

I.8 Validity

Certificate valid from **09/10/2025** to **31/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Part II: Specific optional elements

### II.1 Directory of products

| Name of the product | Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 | |
|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | | **In-conversion** |
| **Малини / Raspberries** | | **In-conversion** |

### II.2 Quantity of products

| Name of the product | Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 | | Estimated quantity |
|---|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | | **In-conversion** | **10000 kg** |
| **Малини / Raspberries** | | **In-conversion** | **10000 kg** |

### II.3 Information on the land

| Name of the product | | Surface in hectares |
|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | **In-conversion** | **1.88** |
| **Малини / Raspberries** | **In-conversion** | **3.64** |

### II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

| Address or geolocation | Activity | Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I |
|---|---|---|
| **с.Баничан / Banichan village** | **Production** | **Производство на земеделска продукция / Agricultural production** |
| **с.Мосомище / Mosomishte village** | **Production** | **Производство на земеделска продукция / Agricultural production** |

### II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

### II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

### II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

### II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

| | |
|---|---|
| Name of the accreditation body | **DAkkS - Deutsche Akkreditierungsstelle** |
| Hyperlink to the accreditation certificate | **https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf** |

### II.9 Other information

НЕ Е ОРИГИНАЛ
ISSUED

# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

## Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

**BG-BIO-04.100-0005005.2025.001**

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

| | | | |
|---|---|---|---|
| Наименование | **Ахмед Ферат Грошар / Ahmed Ferat Groshar** | | |
| Адрес | **ул.Барата №7 / 7 Barata st. 2972 Брезница** | | |
| Държава | **България** | Код по ISO | **BG** |

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

| | | | |
|---|---|---|---|
| орган | **„CERES – CERtification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04)** | | |
| Адрес | **Vorderhaslach 1 , 91230, Happurg** | | |
| Държава | **Германия** | Код по ISO | **DE** |

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Производство през преходния период

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

| | | | |
|---|---|---|---|
| Дата | **09 Октомври 2025 01:26:16 +03 (Europe/Helsinki)** | Име и подпис | **„CERES – CERtification of Environmental Standards” GmbH** |
| Място | **Happurg (DE)** | | |

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **09/10/2025** до **31/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

## Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

| Име на продукта | Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 | |
|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | | **В преход към биологично производство** |
| **Малини / Raspberries** | | **В преход към биологично производство** |

II.2 Количество на продуктите

| Наименование на продукта | Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 | | Количество по приблизителна оценка |
|---|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | | **В преход към биологично производство** | **10000 kg** |
| **Малини / Raspberries** | | **В преход към биологично производство** | **10000 kg** |

II.3 Информация за земята

| Наименование на продукта | | Площ в хектари |
|---|---|---|
| **Ягоди / Strawberries** | **В преход към биологично производство** | **1.88** |
| **Малини / Raspberries** | **В преход към биологично производство** | **3.64** |

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

| Адрес или геолокация | Дейност | Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5 |
|---|---|---|
| **с.Баничан / Banichan village** | **Производство** | **Производство на земеделска продукция / Agricultural production** |
| **с.Мосомище / Mosomishte village** | **Производство** | **Производство на земеделска продукция / Agricultural production** |

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

| | |
|---|---|
| Наименование на органа по акредитация | **DAkkS - Deutsche Akkreditierungsstelle** |
| Хипервръзка към сертификата за акредитация | **https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf** |

II.9 Друга информация

НЕ Е ОРИГИНАЛ ИЗТРИЙ